

РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

**BB-CD902U**  
CD-MP3 МАГНИТОЛА

**SUPRA**

**Just SUPER!**



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

## СОДЕРЖАНИЕ

Правила эксплуатации и техники безопасности .....	3
Комплектация.....	5
Питание магнитолы .....	5
Расположение элементов управления.....	6
Включение магнитолы .....	7
Настройка часов .....	7
Управление радиоприемником.....	8
Управление воспроизведением CD/MP3/USB .....	8
Основные операции .....	9
Чистка и уход .....	11
Устранение неисправностей.....	12
Технические характеристики.....	13
Безопасная утилизация .....	13

Благодарим Вас за приобретение магнитолы SUPRA. Перед началом эксплуатации CD магнитолы просим Вас внимательно прочитать все руководство, особенно обращая внимание на раздел Правила эксплуатации и техники безопасности, а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем.

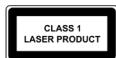
## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Этот знак означает, что прибор находится под высоким напряжением и возможно поражение электрическим током. Для обеспечения вашей безопасности запрещается снимать заднюю крышку прибора.

Не разбирайте устройство, так как это может привести к поражению электрическим током.



Данный прибор оснащен лазерным устройством класса 1.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации прибора и самостоятельный ремонт прибора могут привести к его поломке и возможным травмам!

Размещайте кабели так, чтобы они не подвергались механическим воздействиям, не допускайте зажим кабелей какими-либо предметами.

Вилка питания прибора должна быть легко доступна для включения/выключения.

Для полного отключения прибора выньте штекер кабеля питания из розетки.

### БЕЗОПАСНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ

Прибор предназначен исключительно для использования в быту и должен быть использован только по назначению.

Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.

Перед включением прибора в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанным на корпусе изделия. Подключайте прибор только к источнику переменного тока.

Не используйте прибор в условиях с повышенной влажностью или рядом с водой.

Запрещается погружать прибор в воду или другие

жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости, это может привести к поражению электрическим током. Если это произошло, не драгивайтесь до прибора, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.

Не размещайте на устройстве посторонние предметы.

Не устанавливайте на приборе источники открытого огня, такие как, горящие свечи.

Не оставляйте устройство под воздействием прямых солнечных лучей.

Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла и в местах скопления пыли.

Прибор следует устанавливать на ровной и устойчивой поверхности.

Максимальная рабочая температура устройства 35°C.

Если прибор не используется, следует отключить его от электросети.

Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими или острыми предметами.

Запрещается растягивать, сгибать и скручивать шнур питания.

Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден. Для его ремонта или замены следует обратиться в авторизованный сервисный центр.

При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам прибор, держитесь за вилку.

Запрещается заменять или наращивать шнур питания.

После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. На время хранения прибора складывайте провод питания аккуратно. Убедитесь, что установка устройства была произведена в соответствии с инструкциями и иллюстрациями, предложенными в данном руководстве.

Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Перед чисткой магнитолы отключите штекер кабеля питания из розетки.

Нельзя чистить магнитолу жидкими или аэрозольными чистящими средствами.

Для очистки используйте чистую мягкую слегка влажную ткань.

## ВЕНТИЛЯЦИЯ

Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы магнитолы.

Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

В CD магнитоле нет частей, которые должен обслуживать пользователь.

По вопросам технического обслуживания и ремонта обращайтесь только в специализированные сервисные центры.

Правильно выполняйте замену элемента питания. При замене элемента питания всегда соблюдайте полярность.

Проконсультируйтесь с продавцом, если у вас возникнут вопросы относительно установки, использования или безопасности данного устройства.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При перемещении устройства из холодного места в теплое внутри него может образоваться конденсат, который при включении может привести к сбоям в работе. Поэтому, перед эксплуатацией устройства в новых температурных условиях, для выравнивания температуры, необходимо выдержать прибор в выключенном состоянии в течении 40 минут, и в этот период не включать штекер кабеля питания устройства в розетку.

Никогда не старайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. В случае возникновения неисправности выключите устройство и обратитесь в специализированный сервисный центр.

Устройство состоит из множества прецизионных электронных деталей, разборка или какая-либо модификация которых может вызвать повреждение устройства.

## ВНИМАНИЕ:

**Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу магнитолы из строя или к поражению вас электрическим током.**

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Магнитола — 1 шт.

Шнур питания — 1 шт.

Руководство по эксплуатации — 1 шт.

Гарантийный талон — 1 шт.

## ПИТАНИЕ МАГНИТОЛЫ

Магнитола может питаться от электросети или от батарей питания.

## ПИТАНИЕ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ

Убедитесь, что переключатель режимов находится в положении OFF.



Подключите штекер шнура питания к гнезду на задней стенке магнитолы, а вилку для сетевого питания - к розетке электросети.

Питание будет автоматически подаваться от электросети даже при наличии установленных в аппарат батарей.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Во время грозы следует отключить кабель питания прибора от электросети.*

*В целях экономии электроэнергии отключите кабель питания прибора от электросети, если вы не пользуетесь магнитолой.*

## ПИТАНИЕ ОТ БАТАРЕЕК

Отсек для батареек располагается на задней стенке магнитолы. Откройте крышку отсека для батареек.



Установите 8 батареек типоразмера С в отсек для батареек, соблюдая полярность (соответствующие обозначения имеются внутри отсека для батареек).

Закройте крышку отсека для батареек.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Чтобы магнитола начала работать от батареек, необходимо отсоединить от нее кабель сетевого питания.*

*Если вы не планируете использовать магнитола в течение длительного времени, извлеките из нее батареи во избежание утечки химикатов.*

*Если громкость, на которой работает магнитола, уменьшается или звук стал искаженным, это означает, что необходимо заменить батареи.*

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ



1. Крышка отсека для диска
2. Шнур питания
3. ЖК-дисплей
4. STOP Кнопка остановки воспроизведения
5. SKIP+ Кнопка перехода на звуковую дорожку вперед / ускоренной перемотки вперед
6. SKIP- Кнопка перехода на звуковую дорожку назад / ускоренной перемотки назад
7. Кнопка начала воспроизведения / паузы / подтверждения в режиме настройки часов и программирования
8. USB разъем
9. MODE Кнопка выбора режима повторного воспроизведения / воспроизведения в случайном порядке
10. PROG. Кнопка программирования последовательности воспроизведения
11. ALBUM Кнопка выбора альбома
12. FM ST. Индикатор приема радиостанции стерео FM
13. Выступ для открытия/закрытия отсека для диска
14. FM ST./FM/AM Переключатель диапазонов частот
15. TUNING Ручка настройки на частоту
16. Ручка для переноски
17. VOLUME Регулятор громкости
18. OFF / CD/MP3/USB / RADIO переключатель режимов
19. Крышка отсека для батареек
20. Разъем для подключения шнура питания
21. AUX IN Разъем для подключения внешнего источника сигнала
22. Телескопическая антенна

## ВКЛЮЧЕНИЕ МАГНИТОЛЫ

1. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке или установите батареи питания.
2. Переведите переключатель режимов из положения OFF в положение нужного вам источника воспроизведения: RADIO, CD/USB.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*В целях экономии электроэнергии после окончания работы с прибором всегда переводите переключатель питания в положение OFF.*

## НАСТРОЙКА ЧАСОВ

Настройка часов должна производиться в режиме CD/MP3/USB.

1. Переведите переключатель режимов в положение OFF.
2. Нажмите и удерживайте кнопку начала воспроизведения/паузы, чтобы перейти в режим настройки часов.
3. Кнопками SKIP+/SKIP- выберите формат времени: 12- или 24-часовой, - и нажмите кнопку начала воспроизведения/паузы для подтверждения.
4. Кнопками SKIP+/SKIP- установите значение часов и нажмите кнопку начала воспроизведения/паузы для подтверждения.
5. Кнопками SKIP+/SKIP- установите значение минут и нажмите кнопку начала воспроизведения/паузы для подтверждения.

Время отображается на дисплее, только когда магнитола находится в режиме ожидания (переключатель режимов находится в положении OFF).

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## УПРАВЛЕНИЕ РАДИОПРИЕМНИКОМ

### ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ



Переведите переключатель режимов в положение RADIO.



Переключателем диапазонов частот установите нужный диапазон частот. Для приема радиостанций FM в монорежиме, выберите диапазон FM, а для приема радиостанций FM в стереорежиме – FM ST.



Ручкой настройки на частоту произведите настройку на нужную радиостанцию.



Регулятором громкости установите необходимый уровень громкости.

По окончании прослушивания переведите переключатель режимов в положение OFF, чтобы выключить прибор.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АНТЕННЫ

Для приема радиостанций диапазона FM устройство оснащено телескопической антенной. Полностью выдвиньте телескопическую антенну и отрегулируйте ее длину и положение для оптимального приема.

## УПРАВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕ- НИЕМ CD/MP3/USB

### ЗАГРУЗКА ДИСКА

Перед началом воспроизведения дисков на магнитоле извлеките из отсека для диска бумагу, служащую для защиты механизма во время транспортировки.

Данная CD магнитола воспроизводит диски Audio CD, MP3, CD-R. Не пытайтесь воспроизводить с ее помощью диски CD-ROM, CDi, VCD, DVD или компьютерные компакт-диски.



Переведите переключатель режимов в положение CD/MP3/USB.

Откройте отсек для диска и загрузите диск CD, CD-R или MP3 в отсек для диска рабочей поверхностью вниз.

Аккуратно закройте отсек для диска.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВ USB

Устройство поддерживает воспроизведение файлов MP3 с накопителях флеш-USB отформатированных в FAT32, максимальным объемом 32Г.





# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Переверните переключатель режимов в положение CD/MP3/USB.

Подключите накопительное устройство USB к соответствующему разъему магнитолы.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Данная магнитола не поддерживает только стандартные накопители USB. Некоторые устройства USB могут быть несовместимы с магнитолой.

Не извлекайте USB накопитель из порта, пока режим чтения с USB не остановлен и не изменен функциональным переключателем.

## ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ



После загрузки диска или подключения устройства USB магнитола автоматически начнет чтение файлов, записанных на диск или накопитель, затем на дисплее отобразится общее количество дорожек.



Воспроизведение начнется автоматически с первой дорожки.



Регулятором громкости установите нужный уровень громкости.



Если вам нужно приостановить воспроизведение, нажмите кнопку начала воспроизведения/паузы. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку начала воспроизведения/паузы еще раз.

Нажмите кнопку SKIP+/SKIP-, чтобы перейти на одну дорожку вперед/назад.

Нажмите и удерживайте кнопку SKIP+/SKIP-, чтобы быстро перемотать текущую дорожку вперед/назад.

В режиме воспроизведения MP3 нажмите кнопку ALBUM, чтобы на дисплее отобразился текущий альбом. Затем нажмите кнопку ALBUM, чтобы перейти к следующему альбому.



Чтобы завершить воспроизведение, нажмите кнопку STOP.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Воспроизведение диска также останавливается если:

- вы открыли отсеk для диска;
- вы выбрали режим RADIO;
- диск был воспроизведен до конца.

Если в магнитоле не загружен диск и к ней не подключено накопительное устройство USB, на дисплее отображается «NO».

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Вы можете запрограммировать воспроизведение до 20 звуковых дорожек с диска CD и до 99 звуковых дорожек с диска MP3 или накопителя USB в любой последовательности.

Перед тем, как перейти к программированию, нажмите кнопку STOP.



Нажмите кнопку PROG. один раз, тогда на дисплее появится надпись «P01», которая будет мигать.



Кнопками SKIP+/SKIP- выберите звуковую дорожку, которую хотите запрограммировать под первым номером. Вы также можете использовать кнопку ALBUM для выбора папки на MP3 диске или накопителе USB.



Нажмите кнопку PROG. еще раз для подтверждения и перехода к программированию второй дорожки.



Повторите шаги 2-3, чтобы запрограммировать остальные дорожки.



По окончании программирования нажмите кнопку начала воспроизведения/паузы, чтобы начать воспроизведение звуковых дорожек в запрограммированной последовательности. На дисплее будет отображаться индикатор «PROG».



Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP. Нажмите кнопку STOP второй раз, чтобы удалить запрограммированную последовательность, при этом индикатор «PROG» исчезнет с дисплея.

## ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В СЛУЧАЙНОМ ПОРЯДКЕ



В режиме воспроизведения диска CD последовательно нажимайте кнопку MODE, чтобы выбрать режим воспроизведения в следующем порядке:

повтор звуковой дорожки (индикатор «REP») ->  
повтор всего диска (индикатор «REP ALL») ->  
воспроизведение в случайном порядке (индикатор «RAND») -> обычное воспроизведение.

В режиме воспроизведения диска MP3 или накопителя USB последовательно нажимайте кнопку MODE, чтобы выбрать режим воспроизведения в следующем порядке:

повтор звуковой дорожки (индикатор «REP») ->  
повтор альбома (индикатор «REP ALBUM») ->  
повтор всего диска (индикатор «REP ALL») ->  
воспроизведение в случайном порядке (индикатор «RAND») -> обычное воспроизведение.

## ВЫКЛЮЧЕНИЕ

По окончании прослушивания переведите переключатель режимов в положение OFF, чтобы выключить прибор.

В целях экономии электроэнергии магнитола также выключается автоматически через 10 минут простоя в режиме CD/MP3/USB.

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНЕГО АУДИО ИСТОЧНИКА

Подключите внешнее устройство с помощью соединительного стерео аудио кабеля 3,5 мм к разъему AUX IN магнитолы.

Начните воспроизведение на внешнем источнике, звук будет подаваться на динамики магнитолы.

Регулятором VOLUME установите подходящий уровень громкости.

Чтобы управлять воспроизведением, используйте элементы управления подключенного устройства.

## ЧИСТКА И УХОД

### КОРПУС МАГНИТОЛЫ

Чистите корпус магнитолы мягкой сухой тканью. Для чистки запрещается использовать чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензин, а также абразивные средства, т.к. они могут повредить поверхность корпуса.

Механические части корпуса имеют самосмазывающиеся подшипники и не нуждаются в дополнительной смазке.

### МЕХАНИЗМ ЧТЕНИЯ ДИСКОВ

Запрещается прикасаться к линзе магнитолы.

Резкие перепады температуры могут привести к конденсации влаги на линзе внутри устройства. При этом воспроизведение дисков становится невозможным. Поэтому, перед эксплуатацией устройства в новых температурных условиях, для выравнивания температуры, необходимо выдержать прибор в выключенном состоянии в течение 40 минут, и в этот период не подключать вилку кабеля питания устройства к розетке.

Во избежание попадания пыли всегда закрывайте отсек для диска.

Следует содержать отсек для диска в чистоте и регулярно протирать устройство от пыли мягкой тканью без ворса.

### ЗАМЕЧАНИЯ ПО РАБОТЕ С ДИСКАМИ

Не прикасайтесь к рабочей поверхности диска, держитесь за края.

Отпечатки пальцев, пыль, грязь и царапины на диске могут привести к искажению изображения и понизить качество звука. Всегда бережно обращайтесь с дисками и убеждайтесь в их чистоте, перед тем как загрузить в устройство.

Для очистки диска протрите его мягкой сухой тканью без ворса по направлению от центра к краям. Запрещается использовать растворители, такие как бензин, и другие доступные в продаже чистящие средства, а также антистатический спрей, предназначенный для очистки аналоговых дисков. Эти средства могут повредить ваши диски.

Не пишите на дисках и не приклеивайте на них наклейки.

Не оставляйте диски рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами или в местах с повышенной влажностью.

Если не используете диски, храните их в пластиковых кейсах.

Не складывайте диски без кейсов в стопку и не ставьте их под углом, т.к. это может привести к деформации дисков.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если при пользовании аппаратом вы столкнулись с проблемой, то это не всегда означает неисправность.

Перед тем как отдать магнитолау в ремонт, проверьте ее согласно следующим инструкциям.

Никогда не пытайтесь самостоятельно ремонтировать аппарат, это приведет к отмене гарантии.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Нет питания / нет звука	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Громкость установлена на минимальном уровне.</li><li>2. Шнур питания плохо подсоединен.</li><li>3. Сбой в электросети.</li><li>4. Разрядились батареи или они неправильно установлены.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Отрегулируйте громкость.</li><li>2. Убедитесь в том, что шнур питания правильно подсоединен.</li><li>3. Убедитесь, есть ли напряжение в вашей электросети.</li><li>4. Проверьте соблюдение полярности при установке батарей. При необходимости установите новые.</li></ol>
Не работает дисплей / устройство не реагирует на нажатия кнопок управления	Электростатический разряд	Выключите магнитолау и отсоедините ее от электросети. Подождите несколько секунд и включите снова.
Плохое качество звука при воспроизведении аудио кассет	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Головки кассетной деки загрязнились.</li><li>2. Используются кассеты несовместимого типа (METAL или CHROME).</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Проведите чистку головок в соответствии с инструкциями в разделе «Чистка и уход».</li><li>2. Используйте кассеты только NORMAL (IEC I).</li></ol>
Невозможно осуществить запись	На кассете сломаны язычки.	Заклейте клейкой лентой место на кассете, где размещался удаленный язычок.
Плохое качество приема радиостанции	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Слабый сигнал от радиостанции.</li><li>2. Неточная настройка на частоту.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Измените ориентацию антенны, чтобы улучшить качество приема в диапазоне FM. Измените ориентацию самого аппарата, чтобы улучшить качество приема в диапазоне AM.</li><li>2. Скорректируйте настройку на частоту.</li></ol>
Слышны помехи	Вблизи от аппарата используется другое оборудование, создающее электромагнитные помехи.	Не используйте рядом с магнитолау мобильные телефоны, микроволновые печи и др. оборудование.
Диск не воспроизводится	<ol style="list-style-type: none"><li>1. В устройство не загружен диск.</li><li>2. Диск поцарапан или загрязнен.</li><li>3. В устройстве образовался конденсат.</li><li>4. Диск, загруженный в устройство, не содержит записей или не был финализирован</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Загрузите в устройство диск CD, MP3, CD-R.</li><li>2. Загрузите новый диск. Почистите диск.</li><li>3. Подождите, пока конденсат испарится.</li><li>4. Используйте финализированные диски CD-R.</li></ol>
При воспроизведении пропускаются звуковые дорожки	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Устройство находится в режиме воспроизведения в запрограммированном порядке.</li><li>2. Диск поврежден или загрязнен.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Перейдите в обычный режим воспроизведения.</li><li>2. Замените или почистите диск.</li></ol>

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ОБЩИЕ

Аналоговый тюнер - УКВ+FM/AM

Цифровое отображение принимаемой частоты

Воспроизведение CD/CD-R/CD-RW

Воспроизведение MP3

Повтор произведения/ Повтор всего диска

USB порт

LCD дисплей

Разъем Aux-In

Телескопическая антенна

Возможность работы на батарейках

Расширенный FM диапазон 64 – 108 МГц

Выходная мощность 2x2 Вт

Электропитание: 220В, 50 Гц

Цвет: черный/серебро

### БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

### Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления, если данные изменения направлены на улучшение его эксплуатационных характеристик.

### Производитель: СУПРА ТЕХНОЛОДЖИС ЛИМИТЕД

КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг Коммерциал Билдинг, ЛГ2/Ф., комната 2

Сделано в КНР

Manufacturer: SUPRA TECHNOLOGIES LIMITED

Room 2, LG2/F., Kai Wong Commercial Building, 222 Queen's Road Central, Hong Kong

Made in China

Товар подлежит декларированию соответствия.

**Срок службы изделия: 3 года**

**Гарантийный срок: 1 год**



### Импортер организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей на территории России:

ООО «ВипСервис», 142704, г. Москва, поселение Мосрентген, поселок завода Мосрентген, улица Героя России Соломатина, д.31

Единая справочная служба: 8-800-100-3331

### Центральный авторизованный сервисный центр:

ООО «ВипСервис», 142704, г. Москва, поселение Мосрентген, поселок завода Мосрентген, улица Героя России Соломатина, дом 31

### Список сервисных центров прилагается (см. вкладыш)

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих. Адрес ближайшего СЦ вы можете узнать по телефону горячей линии 8-800-100-333-1 или на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru), а так же отправив запрос на [supra@supra.ru](mailto:supra@supra.ru)